



# Совет Безопасности

Шестидесятый год

*Предварительный отчет***5269**-е заседание

Пятница, 23 сентября 2005 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Баха ..... (Филиппины)

*Члены:*

|  |                        |
|--|------------------------|
| Алжир .....  | г-н Баали              |
| Аргентина .....  | г-н Гарсия Моритан     |
| Бенин .....  | г-н Идоу               |
| Бразилия .....   | г-н Таррисии да Фонтур |
| Китай .....  | г-н Чэн Цзинь          |
| Дания .....  | г-н Д. Кристенсен      |
| Франция .....  | г-н де ла Саблиер      |
| Греция .....   | г-жа Пападопулу        |
| Япония .....   | г-н Осима              |
| Румыния .....  | г-н Моток              |
| Российская Федерация .....                                       | г-н Смирнов            |
| Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии ..... | сэр Эмир Джоунз Парри  |
| Объединенная Республика Танзания .....                           | г-н Махига             |
| Соединенные Штаты Америки .....                                  | г-жа Паттерсон         |

## Повестка дня

Доклад Генерального секретаря по Судану

Доклад Генерального секретаря по Судану (S/2005/579)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

05-52089 (R)

\* 0552089 \*

*Заседание открывается в 10 ч. 15 м.*

**Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**Доклады Генерального секретаря по Судану**

**Доклад Генерального секретаря по Судану  
(S/2005/579)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее консультаций.

Вниманию членов Совета представлен документ S/2005/579, в котором содержится доклад Генерального секретаря по Судану. Вниманию членов Совета также представлен документ S/2005/599, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Если возражений нет, то я ставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Алжир, Аргентина, Бенин, Бразилия, Китай, Дания, Франция, Греция, Япония, Филиппины, Румыния, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки

**Председатель** (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1627 (2005).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

*Заседание закрывается в 10 ч. 20 м.*